

AMTSBLATT

der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau,
Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen,
Riesigk, Vockerode und Wörlitz

5. Jahrgang, Nummer 10

Mittwoch, den 7. Oktober 2015

Inhalt

Amtlicher Teil

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

- Information Ordnungsamt Seite 1
- Sprechzeiten der Ortsbürgermeister Seite 2
- Wichtige Rufnummern Seite 2
- Strafverteidiger Notdienste Seite 2
- Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Deponie Goltewitz u. Bürgerbeteiligung Seite 2
- Information Standesamt Seite 3

Landkreis Wittenberg

- Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises Seite 3

Sonstiges

- Altersjubilare Seite 4

- Wasserzweckverband Oranienbaum Jahresabschlüsse Seite 5
- Zählerstandsmitteilung Seite 7
- Unterhaltungsverband „Mulde“ Gewässerschau Seite 7
- Landesbetrieb f. Hochwasserschutz u. Wasserwirtschaft S-A Gewässerschau Seite 7
- Biosphärenreservat Veranstaltungen Seite 8

Lokaler Teil

- Grundschule Oranienbaum Seite 8

Kirchliche Nachrichten

- Notdienste Arzt + Zahnarzt** Seite 11

Vereine und Verbände

Amtlicher Teil



Information Ordnungsamt

Bello auf Abwegen

Schnell kann es passieren. In der Regel plötzlich und unerwartet. Nur noch schnell zur Kaufhalle, Kleinigkeiten für das Abendessen besorgen ... Nur noch schnell das Auto in die Garage fahren ... Nur noch schnell der Nachbarin Bescheid sagen ... Nur noch schnell ... Und schon ist es passiert.

Bello nicht dumm - packt die Gelegenheit beim Schopfe. Schnell und ohne Federlesen nutzt er die Chance zur Flucht und läuft davon. Vielleicht aus reiner Neugier? Oder auf Grund von Verlustängsten, wenn Herrchen mal kurz nicht in der Nähe ist? Oder der Ladykiller hat eine läufige Hundedame in die Nase bekommen? Wer weiß das schon so genau ...

Ist der Hund erst weggelaufen, muss guter Rat nicht teuer sein. Erste Anlaufstelle für entlaufene Hunde ist das Ordnungsamt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz oder die Polizei. An Sonn- und Feiertagen gibt es bei der Stadt Oranienbaum-Wörlitz einen Bereitschaftsdienst. Folgende drei Telefonnummern sind im Ernstfall sehr wichtig:

Stadt Oranienbaum-Wörlitz:	034904 403-73
Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg:	03491 19222
Notruf der Polizei:	110

P. S.: Wenn einem ein unbekannter Hund zuläuft oder es wird ein fremder Hund gefunden, sind dies übrigens auch die Ansprechpartner, in deren Zuständigkeitsbereich die Sache „Fundhund“ fällt. Jedoch: Stets aufpassen! Unsichere und verängstigte Hunde reagieren in einer fremden Umwelt mit fremden Menschen bisweilen unberechenbar!
Die eigene Sicherheit geht vor!

Sprechstunden der Ortsbürgermeister

Vockerode Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeister Renate Luckmann	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 30482
Wörlitz Erdmannsdorfstr. 87 Ortsbürgermeister Kuno Wendt	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 4020
Riesigk Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Silvia Grune	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 22199
Gohrau Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Dienstag 17.30 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20515
Rehsen Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Holger Tehsmer	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20403
Oranienbaum Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Michael Marks	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034904 4030
Brandhorst Lange Reihe Ortsbürgermeister Christel Förtsch	nach Vereinbarung Tel.: 034904 4030
Kakau Alte Schulstraße 10 Ortsbürgermeister Werner Hönicke	Dienstag 15.30 - 16.30 Uhr Tel.: 034904 20546
Horstdorf Dorfstr. 112 Ortsbürgermeister Lars Dräger	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034904 20201
Griesen Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20227

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
Freitag	und 13.00 - 16.00 Uhr geschlossen

Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 0175 7833334 oder 0170 5422269 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

Wichtige Rufnummern

Notrufe	
FFw-Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeistation Oranienbaum	034904 30180
Landkreis Wittenberg	03491 479-0
Einsatzleitstelle Landkreis	110
envia Störungs-Hotline	0800 2305070
MITGAS	0180 22009
Primacom-Kabelfernsehen	0341 42372000
Verein Ein Heim für Tiere Dessau und Umgebung e. V. Schwarzer Stamm 11 06842 Dessau-Roßlau	0340 2301831
Wasser - Heidewasser GmbH - während Dienstzeit	03923 610415
- außerhalb der Dienstzeit	0391 8504800
Abwasser - WZV	034904 4160 0177 3245309
Forstamt Annaburg Stadt Oranienbaum-Wörlitz Zentrale	035385 3131 034904 4030 034905 4020
Fax:	034904 40333 034905 40299
Bereitschaftsdienst der Stadt Oranienbaum Wörlitz über Landkreis Wittenberg Leitstelle	 03491 19222

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

über den Aufstellungsbeschluss für den vorgezogenen Bebauungsplan Nr. 3/2015 „Freiflächenphotovoltaikanlage Deponie Goltewitz“ Ortsteil Kakau

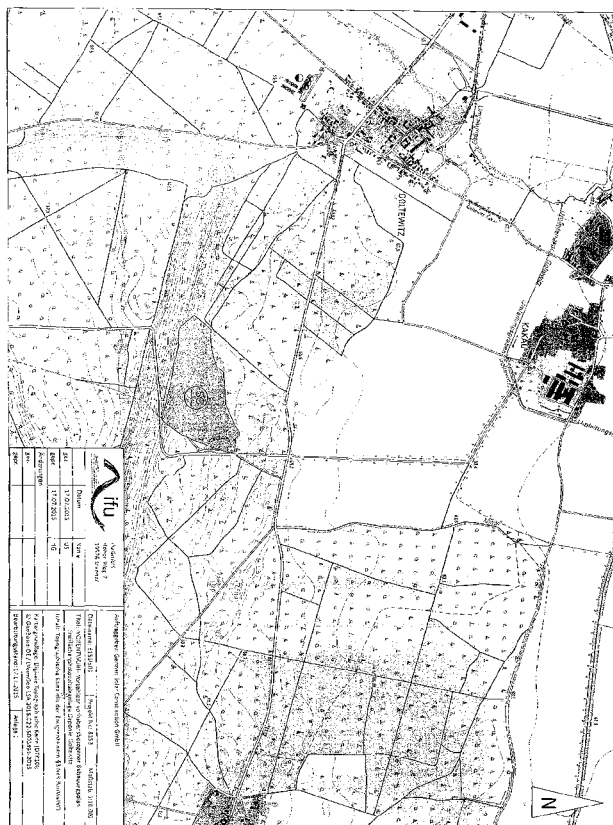
Der Stadtrat Oranienbaum-Wörlitz hat in seiner Sitzung am 02.06.2015 mit Beschluss Nr. 056/2015 den Aufstellungsbeschluss für den vorgezogenen Bebauungsplan Nr. 3/2015 „Freiflächenphotovoltaikanlage Deponie Goltewitz“ beschlossen. Der Bebauungsplan soll für das Gebiet der Gemarkung Kakau, Flur 1, Flurstücke 187/1, 377, 381, 184/5, 188/4, 306, 307, 309, 324, 370, 371, 372, 373, 378, 382 aufgestellt werden. Der Geltungsbereich ist in der Anlage dargestellt. Das städtebauliche Ziel für das Aufstellungsverfahren ist die Schaffung der planungsrechtlichen Zulässigkeit für die Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage auf der Deponie Goltewitz.

Stadt Oranienbaum-Wörlitz



Zimmermann
Bürgermeister





Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz über die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 (1) i.V. m. § 4 (1) BauGB für den vorgezogenen Bebauungsplan Nr. 3/2015 „Freiflächenphotovoltaikanlage Deponie Goltewitz“ für den Ortsteil Kakau

Der Stadtrat Oranienbaum-Wörlitz hat in seiner Sitzung am 02.06.2015 den Aufstellungsbeschluss für den vorgezogenen Bebauungsplan Nr. 3/2015 „Freiflächenphotovoltaikanlage Deponie Goltewitz“ für den Ortsteil Kakau gefasst und die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung bestimmt. Der Vorentwurf bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung des Bebauungsplanes liegen

vom 15.10.2015 bis 13.11.2015

im Verwaltungsamt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz im Ortsteil Oranienbaum, Franzstraße 1 (Rathaus), 06785 Oranienbaum-Wörlitz während der Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Während dieser Auslegungsfrist können von Jedermann Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Oranienbaum-Wörlitz, 21.09.2015

Zimmermann
Bürgermeister



Information Standesamt

Eheschließungen im Schloss Oranienbaum ab Mai 2016

Die Kulturstiftung Dessau-Wörlitz und das Standesamt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz bieten ab Mai 2016 Termine für Eheschließungen im südlichen chinesischen Zimmer des Schlosses in Oranienbaum an. Heiratswillige Paare können sich an folgenden Tagen ihr JA-Wort im Schloss geben:

- 21.05.2016
- 11.06.2016
- 16.07.2016
- 13.08.2016
- 17.09.2016

Die Terminvergabe erfolgt über das Standesamt Oranienbaum-Wörlitz unter folgenden Tel. Nummern: 034904 40353 Frau Danders oder 034904 40354 Frau Clare.

Standesamt

Landkreis Wittenberg

**Außensprechtag
des Landkreises Wittenberg**

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebnecht-Straße 23 (Telefon: 03491 479-500) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Dienstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 03491 479-100) zur Verfügung.

Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.



Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz
mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1, 06785 Oranienbaum
- Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen Teil: Der Stadtamtsrat Herr Lutz Planitzer, OT Wörlitz, Erdmannsdorfstr. 87, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10
- vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Herzlichen Glückwunsch

OT Brandhorst

am 17.10. Frau Gerda Miertsch zum 62. Geburtstag
am 03.11 Herr Dieter Krüger zum 76. Geburtstag

OT Gohrau

am 19.10. Frau Marie Koppehel zum 85. Geburtstag
am 19.10. Herr Wolfgang Steiger zum 81. Geburtstag
am 25.10. Herr Wilfried Meißner zum 67. Geburtstag
am 26.10. Frau Bringfriede Hildebrandt zum 73. Geburtstag
am 28.10. Herr Horst Scheffler zum 71. Geburtstag
am 30.10. Frau Inge Forner zum 75. Geburtstag
am 03.11. Frau Bärbel Künne zum 62. Geburtstag
am 08.11. Frau Gerda Köhler zum 62. Geburtstag
am 11.11. Frau Monika Hinsche zum 66. Geburtstag
am 12.11. Frau Roswitha Hübner zum 71. Geburtstag

OT Goltewitz

am 17.10. Frau Ursula Klar zum 74. Geburtstag
am 17.10. Frau Helgard Paufler zum 61. Geburtstag
am 18.10. Frau Karin Wischer zum 79. Geburtstag
am 30.10. Frau Renate Käsebier zum 80. Geburtstag
am 03.11. Frau Rosel Reinke zum 75. Geburtstag
am 11.11. Herr Heinz Hünsche zum 85. Geburtstag
am 12.11. Frau Gudrun Sebastian zum 66. Geburtstag

OT Griesen

am 15.10. Frau Antje Herrmann zum 73. Geburtstag
am 23.10. Herr Werner Schüler zum 83. Geburtstag
am 28.10. Herr Hans Fidika zum 66. Geburtstag
am 30.10. Frau Irmgard Fritzsich zum 86. Geburtstag
am 09.11. Frau Ingrid Fischer zum 73. Geburtstag

OT Horstdorf

am 20.10. Frau Ingrid Methling zum 66. Geburtstag
am 23.10. Herr Gerhard Kemper zum 67. Geburtstag
am 26.10. Herr Wolfgang Kunze zum 87. Geburtstag
am 26.10. Herr Dr. Lutz Reichhoff zum 67. Geburtstag
am 30.10. Herr Erwin Fuß zum 76. Geburtstag
am 31.10. Frau Christine Habel zum 66. Geburtstag
am 05.11. Frau Elise Waldow zum 78. Geburtstag
am 06.11. Frau Agnes Huth zum 94. Geburtstag
am 06.11. Herr Reinhold Schmidt zum 78. Geburtstag
am 07.11. Frau Gudrun Schulze zum 66. Geburtstag
am 10.11. Herr Günter Bölke zum 74. Geburtstag

OT Kakau

am 21.10. Frau Celia Hillert zum 61. Geburtstag
am 28.10. Frau Ilse Lohmann zum 77. Geburtstag
am 04.11. Frau Barbara Schulz zum 78. Geburtstag
am 05.11. Frau Irmgard Parczany zum 90. Geburtstag
am 06.11. Frau Gudrun Miertsch zum 64. Geburtstag
am 08.11. Frau Christine Richter zum 66. Geburtstag
am 09.11. Herr Lothar Diener zum 68. Geburtstag

OT Oranienbaum

am 15.10. Frau Sigrid Hänel zum 79. Geburtstag
am 15.10. Frau Herta Kühnast zum 84. Geburtstag
am 16.10. Frau Helga Krüger zum 68. Geburtstag
am 16.10. Frau Ute Stolzenburg zum 72. Geburtstag
am 17.10. Frau Ingelore Knape zum 64. Geburtstag
am 18.10. Frau Annemarie Franke zum 91. Geburtstag
am 19.10. Herr Helmut Busse zum 83. Geburtstag
am 19.10. Herr Hans-Erik Knobloch zum 77. Geburtstag
am 19.10. Frau Rita Reiter zum 76. Geburtstag
am 19.10. Frau Margret Wendt zum 60. Geburtstag
am 20.10. Herr Peter Heinrich zum 70. Geburtstag
am 20.10. Frau Helga Kirsch zum 77. Geburtstag

am 21.10. Herr Kurt Broedel zum 92. Geburtstag
am 21.10. Frau Bärbel Ernst zum 69. Geburtstag
am 21.10. Frau Margitta Ries zum 62. Geburtstag
am 22.10. Frau Regina Metzner zum 69. Geburtstag
am 23.10. Frau Gerda Knape zum 92. Geburtstag
am 24.10. Herr Kurt Enders zum 73. Geburtstag
am 24.10. Frau Margarete Kaiser zum 87. Geburtstag
am 25.10. Frau Elfriede Götschke zum 78. Geburtstag
am 25.10. Herr Friedhard Weber zum 68. Geburtstag
am 26.10. Frau Ingrid Halle zum 74. Geburtstag
am 26.10. Herr Kurt Krygier zum 72. Geburtstag
am 26.10. Frau Sieglinde Lorenz zum 64. Geburtstag
am 26.10. Frau Doris Müller zum 65. Geburtstag
am 26.10. Frau Rita Tennert zum 61. Geburtstag
am 27.10. Frau Jutta Forkel zum 80. Geburtstag
am 27.10. Frau Annemarie Müller zum 86. Geburtstag
am 29.10. Frau Else Pohl zum 95. Geburtstag
am 30.10. Herr Reinhard Fücke zum 71. Geburtstag
am 30.10. Frau Antje Köbe zum 72. Geburtstag
am 30.10. Herr Ulrich Malinowski zum 72. Geburtstag
am 30.10. Herr Gerhard Ringling zum 79. Geburtstag
am 31.10. Herr Wolfgang Lier zum 69. Geburtstag
am 31.10. Frau Marga Spinde zum 88. Geburtstag
am 31.10. Frau Margarete Stolze zum 79. Geburtstag
am 31.10. Herr Horst Wegener zum 73. Geburtstag
am 01.11. Herr Hans-Erich Esslinger zum 66. Geburtstag
am 01.11. Frau Hildegard Figger zum 88. Geburtstag
am 01.11. Frau Irene Hönicke zum 83. Geburtstag
am 01.11. Frau Regine Schüler zum 62. Geburtstag
am 02.11. Frau Monika Malinowski zum 69. Geburtstag
am 03.11. Frau Margarete Backe zum 92. Geburtstag
am 03.11. Frau Marianne Lippold zum 93. Geburtstag
am 03.11. Frau Gisela Weißbeck zum 73. Geburtstag
am 04.11. Frau Ursula Crucius zum 86. Geburtstag
am 04.11. Frau Doris Heinze zum 78. Geburtstag
am 04.11. Frau Christel Lindner zum 60. Geburtstag
am 04.11. Herr Eberhard Roszak zum 79. Geburtstag
am 04.11. Herr Manfred Weiß zum 65. Geburtstag
am 06.11. Frau Larissa Levitskaya zum 77. Geburtstag
am 06.11. Frau Marie Thielicke zum 90. Geburtstag
am 07.11. Herr Uwe Bielawny zum 66. Geburtstag
am 07.11. Frau Hedwig Krause zum 79. Geburtstag
am 07.11. Frau Brigitte Kunze zum 62. Geburtstag
am 07.11. Herr Horst Meier zum 74. Geburtstag
am 07.11. Herr Karl-Heinz Zieschang zum 91. Geburtstag
am 08.11. Frau Ingrid Krüger zum 64. Geburtstag
am 08.11. Frau Beate Kwidzinski zum 72. Geburtstag
am 10.11. Frau Gudrun Möser zum 61. Geburtstag
am 10.11. Herr Werner Neumann zum 82. Geburtstag
am 11.11. Frau Theresia Frenzel zum 72. Geburtstag
am 11.11. Herr Alfons Kaspar zum 80. Geburtstag
am 11.11. Frau Erna Klause zum 72. Geburtstag
am 11.11. Frau Sabine Lifka zum 60. Geburtstag
am 11.11. Frau Elise Lüderitz zum 93. Geburtstag
am 12.11. Frau Inge Hempel zum 82. Geburtstag
am 13.11. Frau Karin Giese zum 61. Geburtstag
am 13.11. Frau Sigrid Tabatschnikow zum 64. Geburtstag
am 13.11. Frau Dr. Martina Zimmer zum 67. Geburtstag
am 14.11. Frau Sigrid Birkholz zum 66. Geburtstag
am 14.11. Frau Margitta Kilz zum 74. Geburtstag

OT Rehsen

am 18.10. Frau Brigitte Schmidt zum 81. Geburtstag
am 22.10. Frau Gerda Lehmann zum 73. Geburtstag
am 25.10. Frau Erfurt Liesbeth zum 81. Geburtstag
am 26.10. Herr Dieter Körting zum 76. Geburtstag
am 29.10. Frau Sabine Schubert zum 64. Geburtstag
am 30.10. Herr Richard Abendroth zum 78. Geburtstag
am 02.11. Herr Karl-Heinz Fröhlich zum 75. Geburtstag
am 12.11. Herr Erich Degen zum 90. Geburtstag

OT Riesigk

am 18.10. Frau Renate Pannier zum 69. Geburtstag
 am 03.11. Frau Giesela Kiesling zum 76. Geburtstag

OT Vockerode

am 16.10. Frau Sylvia Abe zum 62. Geburtstag
 am 17.10. Frau Ute Dabrowski zum 60. Geburtstag
 am 18.10. Frau Karin Gratzik zum 74. Geburtstag
 am 18.10. Frau Luise Grau zum 85. Geburtstag
 am 18.10. Herr Bernd Märtens zum 67. Geburtstag
 am 21.10. Frau Edeltraut Kunze zum 60. Geburtstag
 am 21.10. Herr Wolfgang Triebel zum 67. Geburtstag
 am 22.10. Frau Helga Kern zum 65. Geburtstag
 am 23.10. Frau Charlotte Altrichter zum 75. Geburtstag
 am 23.10. Herr Hans-Joachim Kern zum 71. Geburtstag
 am 27.10. Herr Volkart Breywisch zum 73. Geburtstag
 am 28.10. Herr Wolfgang Kranz zum 66. Geburtstag
 am 29.10. Herr Kurt Häusler zum 73. Geburtstag
 am 30.10. Frau Karin Schwarzbach zum 71. Geburtstag
 am 01.11. Herr Henry Eiternick zum 68. Geburtstag
 am 01.11. Herr Klauspeter Fritsch zum 74. Geburtstag
 am 02.11. Frau Renate Graetsch zum 66. Geburtstag
 am 02.11. Herr Wolfgang Schirrmeister zum 83. Geburtstag
 am 03.11. Frau Gudrun Kunze zum 69. Geburtstag
 am 05.11. Frau Karin Barth zum 72. Geburtstag
 am 05.11. Frau Edith Keilwitz zum 87. Geburtstag
 am 05.11. Frau Jutta Steimer zum 69. Geburtstag
 am 06.11. Herr Siegfried Hecht zum 77. Geburtstag
 am 06.11. Herr Gerhard Samoray zum 85. Geburtstag
 am 07.11. Frau Waltraut Dräger zum 77. Geburtstag
 am 08.11. Frau Gabriele Domnowski zum 62. Geburtstag
 am 08.11. Frau Ellen Pieczyk zum 74. Geburtstag
 am 09.11. Frau Elly Wiesner zum 80. Geburtstag
 am 10.11. Herr Jürgen Maske zum 72. Geburtstag
 am 11.11. Frau Karin Warnke zum 70. Geburtstag
 am 12.11. Frau Christine Reimann zum 78. Geburtstag
 am 12.11. Frau Ruth Schmidt zum 79. Geburtstag

OT Wörlitz

am 17.10. Herr Joachim Niebisch zum 78. Geburtstag
 am 19.10. Frau Lore Narr zum 80. Geburtstag
 am 19.10. Frau Ingrid Stolze zum 75. Geburtstag
 am 20.10. Herr Maximilian Marquardt zum 66. Geburtstag
 am 20.10. Herr Rainer Pursche zum 71. Geburtstag
 am 20.10. Herr Klaus Wegner zum 70. Geburtstag
 am 21.10. Herr Paul Gauk zum 72. Geburtstag
 am 22.10. Frau Brigitte Tarnow zum 64. Geburtstag
 am 23.10. Frau Renate Janich zum 74. Geburtstag
 am 24.10. Frau Hannelore Kummer zum 66. Geburtstag
 am 25.10. Herr Edmund Herrmann zum 75. Geburtstag
 am 26.10. Herr Arno Rathmann zum 67. Geburtstag
 am 27.10. Herr Jürgen Mieth zum 65. Geburtstag
 am 28.10. Frau Constanze-Regina Thomae zum 63. Geburtstag
 am 29.10. Frau Ilona Gieloff zum 61. Geburtstag
 am 01.11. Herr Herbert Freigang zum 79. Geburtstag
 am 01.11. Frau Gabriele Müller zum 66. Geburtstag
 am 02.11. Herr Hartwig Richter zum 73. Geburtstag
 am 02.11. Frau Margit Stellmacher zum 84. Geburtstag
 am 05.11. Herr Manfred Beer zum 73. Geburtstag
 am 07.11. Herr Alfred Freier zum 72. Geburtstag
 am 07.11. Herr Dr. Hanfried Graul zum 71. Geburtstag
 am 07.11. Frau Elisabeth Halle zum 86. Geburtstag
 am 08.11. Frau Elisabeth Götzke zum 80. Geburtstag
 am 08.11. Herr Dieter Neumann zum 70. Geburtstag
 am 09.11. Herr Rolf Dietrich zum 68. Geburtstag
 am 11.11. Frau Karla Schüler zum 63. Geburtstag
 am 12.11. Frau Anna-Katharina Krause zum 70. Geburtstag
 am 12.11. Frau Helga Laaß zum 68. Geburtstag
 am 12.11. Herr Werner Ochs zum 81. Geburtstag
 am 12.11. Frau Ingrid Weiser zum 81. Geburtstag

Oranienbaum-Wörlitz, 2015-09-07
OWV Abwasser- und Dienstleistungsgesellschaft
Oranienbaum mbH

Beschluss der Gesellschafterversammlung der OWV Abwasserreinigungs- und Dienstleistungsgesellschaft Oranienbaum mbH

Nr. G 01/2015

Gegenstand: Genehmigung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2014

Beschluss: Die Gesellschafterversammlung der OWV Abwasserreinigungs- und Dienstleistungsgesellschaft Oranienbaum mbH stellt den von der Geschäftsführung vorgelegten Jahresabschluss und die Bilanz für das Wirtschaftsjahr 2014 fest.

Die Gesellschafterversammlung erteilt der Geschäftsführung der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 2014 Entlastung.

Die Gesellschafterversammlung beschließt den Jahresgewinn einschließlich des Gewinnvortrages auf neue Rechnung vorzutragen.

Begründung: Nach dem abschließenden Ergebnis der Prüfung der beauftragten Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dr. Dornbach & Partner Treuhand GmbH wurde dem Jahresabschluss zum 31.12.2014 der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt.

Beschluss bestätigt: ja
 berechnete Stimmen: 6
 anwesende Stimmen: 6
 ja: 6
 nein: -
 Enthaltungen: -


 K. Reichert
 Geschäftsführerin


 U. Zimmermann
 Vorsitzender der
 Gesellschafterversammlung

Oranienbaum, 2015-09-07
Wasserzweckverband Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode

Beschluss der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes Nr. V 04/2015

Beschlussgegenstand:
 1. Feststellung des Jahresabschlusses 2014
 2. Behandlung des Jahresverlustes
 3. Entlastung der Verbandsgeschäftsführerin

Beschluss:
 1. **Feststellung des Jahresabschlusses**
 1.1 Bilanzsumme 33.166.804,34 €
 1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf
 - das Anlagevermögen 32.066.727,80 €
 - das Umlaufvermögen 1.100.076,54 €
 1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf
 - das Eigenkapital 2.035.044,14 €
 - Sonderposten aus

Investitionszuschüssen	10.827.375,39 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	11.355.169,00 €
- die Rückstellungen	266.500,00 €
- die Verbindlichkeiten	8.682.715,81 €
1.2 Jahresgewinn	37.851,19 €
1.2.1 Summe der Erträge	2.579.065,33 €
1.2.2 Summe der Aufwendungen	2.541.214,14 €

2. Behandlung des Jahresgewinns

Der Jahresgewinn wird wie folgt behandelt:
37.851,19 € werden auf neue Rechnung vorgetragen.

3. Entlastung der Verbandsgeschäftsführerin

Der Verbandsgeschäftsführerin des Wasserzweckverbandes wird für das Geschäftsjahr 2014 Entlastung erteilt.

Begründung:

Wiedergabe des Bestätigungsvermerks

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer Prüfung haben wir dem Jahresabschluss zum 31. Dezember 2014 (Anlage 1) und dem Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2014 (Anlage 2) des Wasserzweckverbandes Oranienbaum - Wörlitz - Vockerode, Oranienbaum-Wörlitz, unter dem Datum vom 08. Mai 2015 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

An den Wasserzweckverband Oranienbaum - Wörlitz - Vockerode, Oranienbaum-Wörlitz:

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Wasserzweckverbandes Oranienbaum - Wörlitz - Vockerode, Oranienbaum-Wörlitz, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2014 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Verbandssatzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Zweckverbandes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht des Zweckverbandes abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 142 KVG LSA unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt. Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Verbandssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grund-

sätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar. Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes geben zu Beanstandungen keinen Anlass.

Den vorstehenden Prüfungsbericht erstatten wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450). Eine Verwendung des oben wiedergegebenen Bestätigungsvermerks außerhalb dieses Prüfungsberichts bedarf unserer vorherigen Zustimmung. Bei Veröffentlichungen oder Weitergabe des Jahresabschlusses in einer von der bestätigten Fassung abweichenden Form (einschließlich Übersetzung in andere Sprachen) bedarf es zuvor unserer erneuten Stellungnahme, sofern hierbei unser Bestätigungsvermerk zitiert oder auf unsere Prüfung hingewiesen wird; auf § 328 HGB wird verwiesen.

Dessau-Roßlau, 08. Mai 2015
DR. DORNBACH & PARTNER TREUHAND GMBH
 Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
 Steuerberatungsgesellschaft
 (Küster) (Nitschke)
 Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

Feststellungsvermerk des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Wittenberg


Es wird festgestellt, dass nach pflichtgemäßer, am 08. Mai 2015 abgeschlossener Prüfung durch die mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2014 beauftragten

Dr. Dornbach & Partner Treuhand GmbH
 Dessau - Roßlau
 die Buchführung und der Jahresabschluss des Wasserzweckverbandes Oranienbaum - Wörlitz - Vockerode, Oranienbaum den gesetzlichen Vorschriften und der Verbandssatzung entsprechen. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Wirtschaftsführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragssituation des Zweckverbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss. Die wirtschaftlichen Verhältnisse geben zu Beanstandungen keinen Anlass.

Lutherstadt Wittenberg, den 2. September 2015

Schütz
 Amtsleiterin

Beschluss bestätigt:	ja
berechtigte Stimmen:	6
anwesende Stimmen:	6
ja:	6
nein:	-
Enthaltungen:	-


 K. Reichert
 U. Zimmermann
 Vorsitzender


 Verbandsgeschäftsführerin
 d. Verbandsversammlung



Information des Wasserzweckverbandes „Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode“

zur Zählerstandsmitteilung für Zwischenzähler

Wassermengen, die nachweislich nicht in die zentrale öffentliche Schmutzwasseranlage gelangt sind, werden auf Antrag abgesetzt.

Der Antrag ist nach Ablauf eines jeden Kalenderjahres bis zum **15. Januar** beim Zweckverband schriftlich zu stellen. Der Antrag hat folgende Angaben zu beinhalten:

- Kundennummer:
- Name:
- Ort:
- Zählernummer:
- **abgelesener Zählerstand:** m³

Ort, Datum Unterschrift

Ein entsprechendes Antragsformular ist auch im Internet unter www.wzv-oranienbaum.de abrufbar. Wir bitten um Beachtung und Termineinhaltung.

Wasserzweckverband „Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode“

06.11.2015	8:00 Uhr	2	Agrarbetrieb Gohrau/ Kreisstraße 8, OT Gohrau, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
02.11.2015	8:00 Uhr	3	ehemals Gemeinde Schierau/ Dorfplatz OT Schierau, 06779 Raguhn-Jeßnitz
03.11.2015	8:00 Uhr	3	Stadt Raguhn-Jeßnitz/ Marktplatz in Jeßnitz
04.11.2015	8:00 Uhr	3	ehemals Gemeinde Salzfurtkapelle/ Am Gutshof
03.11.2015	8:00 Uhr	4	Gräfenhainichen beim Unterhaltungsverband
04.11.2015	8:00 Uhr	4	Gräfenhainichen beim Unterhaltungsverband Großer Hagweg 8, 06773 Gräfenhainichen
04.11.2015	8:00 Uhr	5	ehemals Verwaltungsgemeinschaft Bergwitzsee Friedhofsweg 1, OT Bergwitz, 06901 Stadt Kemberg
05.11.2015	8:00 Uhr	5	Uthausen an der Feuerwehr
05.11.2015	8:00 Uhr	6	ehemals Gemeinde Burgkernitz, Am Park 4, OT Burgkernitz, 06774 Muldestausee
06.11.2015	8:00 Uhr	6	Agrarbetrieb in Rösa (Mühlweg 2) OT Rösa, 06774 Muldestausee

Gewässerschau des UHV „Mulde“ 2015

Schaubezirke des Unterhaltungsverbandes „Mulde“

Schaubezirk 1	Dessau-Ost, Mildensee, Waldersee, Törten, Sollnitz Vockerode, Kleutsch
Schaubezirk 2	Oranienbaum, Wörlitz, Griesen, Riesigk, Horstdorf, Kakau, Brandhorst, Gohrau, Goltewitz
Schaubezirk 3	Priorau, Schierau, Möst, Raguhn, Retzau, Altjeßnitz, Jeßnitz, Bobbau, Salzfurtkapelle, Wehlau, Zehbitz, Bitterfeld-Wolfen, Reuden, Holzweißig, Roitzsch, Brehna, Thalheim
Schaubezirk 4	Gräfenhainichen, Jüdenberg, Möhlau, Zschornowitz, Schköna
Schaubezirk 5	Bergwitz, Selbitz, Uthausen, Radis, Schleesen
Schaubezirk 6	Schlaitz, Gossa, Krina, Burgkernitz, Tornau, Söllichau Schwemsal, Rösa, Plodda

Termine der Gewässerschau 2015 für die Gewässer II. Ordnung

Datum	Uhrzeit	Schaubezirk	Treffpunkt
02.11.2015	8:00 Uhr	1	Agrarbetrieb Mildensee,
03.11.2015	8:00 Uhr	1	Agrarbetrieb Mildensee, Pötnitz 6, 06842 Dessau-Roßlau
05.11.2015	8:00 Uhr	2	Stadtverwaltung Oranienbaum-Wörlitz/ Franzstr. 1

Bekanntmachungen

Durchführung der Gewässerschau 2015

Gemäß Wassergesetz für das Land Sachsen-Anhalt § 67 werden am

21.10.2015 (Fießgraben)

und

27.10.2015 (Kapengraben)

der Gewässerabschnitt der Gemeinde/Stadt geschaut.

Die Schaukommission hat für das Land Sachsen-Anhalt das Recht:

- Grundstücke zu betreten, Gewässer zu befahren und Anlagen zu kontrollieren
 - Einsicht in Bestands- und Betriebsunterlagen von wasserwirtschaftlichen Anlagen zu nehmen
 - eine Demonstration der Funktionsfähigkeit von wasserwirtschaftlichen Anlagen zu veranlassen, soweit dies für die Durchführung der Schau erforderlich ist.
- Eigentümer und Anlieger haben entlang der Deiche die Wege für die Durchführung der Schau freizuhalten sowie Vorsorge hinsichtlich des ungehinderten Betretens des Grundstücks zu gewährleisten.

Jeder Bürger hat die Möglichkeit auf eigene Gefahr und Kosten an der Gewässerschau teilzunehmen. Mit Fragen und Hinweisen zum betreffenden Gewässerabschnitt wenden Sie sich bitte an die zuständige Verwaltungsgemeinschaft/Stadtverwaltung oder schriftlich an:

Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft
Sachsen-Anhalt
Flussbereich Wittenberg
Sternstraße 59
06886 Wittenberg.



Biosphärenreservat
Mittelbe



Veranstaltungen Biosphärenreservat

Sa., 10.10., 10.00 Uhr, Vockerode, Forsthaus Leiner Berg zwischen Dessau und Vockerode, am Fürst-Franz-Radwanderweg
Wundervolle Elbaue Herbstzauber der Natur Naturkundliche und kulturhistorische Wanderung zu kleinen Waldwiesen, Flutrinnen und Senken, durch bunt gefärbten Auenwald (Dauer ca. 2,5 Std.). Heiko Engel

Sa., 17.10., 17.00 Uhr, Möst (LK Anhalt-Bitterfeld), Kolkweg
Abendführung ins Reich der Biber Wanderung zu den Biberrevieren am Möster Alten Wasser mit Jörn Steinecke

Sa., 24.10., 16.00 Uhr, Oranienbaum-Wörlitz OT Riesigk, Kirche, mit kurzer (individueller) Weiterfahrt zum Schönitzer See Zug der Gänse am Schönitzer See - Exkursion zum Naturereignis Vogelzug
Der Vogelzug ist alljährlich im Herbst ein beeindruckendes Naturschauspiel. Tausende Saat- und Blässgänse ziehen aus ihren Brutgebieten in wärmere Regionen. Auf ihrer Rast in den Elbauen suchen sie Nahrung, Ruhe und einen sicheren Schlafplatz. Der Schönitzer See, ein fischreiches Elbealtwasser mit geringer Wassertiefe, bietet das und ist daher im Vogelzugmonat Oktober begehrter Rastplatz für die Wasservögel. Günter Weißköppl, ehrenamtlicher Naturschutzhelfer des Biosphärenreservats Mittelbe

Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe Öffentlichkeitsarbeit/
Kommunikation

Tel. 034904 421127, Fax: 034904 42121

E-Mail: susanne.reinhardt@bioresme.mlu.sachsen-anhalt.de

Lokaler Teil



Elternforum für die Eltern der Einschüler 2016

Unsere Grundschule stellt sich vor

Liebe Eltern der kommenden Einschüler,
bald wird Ihr Kind ein Schulkind sein!

Innerhalb eines Elternforums möchten wir Sie deshalb über die Arbeitsweise unserer Grundschule und den Ablauf des letzten Vorschuljahres informieren.

Wir stellen unser Schulprogramm, Traditionen und Vorhaben in der Schuleingangsphase vor.

Unser Anliegen ist es, auf folgende Fragen eine Antwort zu geben:

- > Worauf müssen wir uns als Eltern nun einstellen?
- > Wie wird in der Grundschule gearbeitet?
- > Worauf stützt sich das Schulprogramm?
- > Was können wir Eltern tun, um uns gemeinsam mit unserem Kind auf die Einschulung zu freuen? - Nicht nur wegen der Zuckertüte!
- > Welche Fächer werden unterrichtet?
- > Wie wird die Einschulung ablaufen?
- > Vorstellen der Fächer Ethik und Religion

Alle Eltern unseres Einzugsbereiches, deren Kind 2016 eingeschult wird, lade ich hiermit zu dem am

9. November 2015, um 19.00 Uhr

in unserer Grundschule stattfindenden Elternforum recht herzlich ein.

M. Paul

M. Paul, Rektorin

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Oranienbaum Oktober 2015

Pfarrerin Spieker erreichen Sie telefonisch unter der Nummer 034904 20512 oder über die E-Mail-Adresse kontakt@oranienbaum-evangelisch.de

Das Pfarr- und Gemeindebüro in Oranienbaum, Brauerstraße 26, ist dienstags und freitags von 8 bis 11 Uhr geöffnet.

Besondere Veranstaltungen:

Feiern zum 125. Geburtstag

In diesem Jahr feiert der Posaunenchor Oranienbaum seinen 125. Geburtstag. Aus diesem Anlass lädt die Kirchengemeinde am Samstag, dem 10. Oktober ab 17 Uhr zu einer Abendmusik ein, die von den Posaunenchor aus Radegast, Raguhn und Oranienbaum gestaltet wird, sowie zu einem Festgottesdienst am Sonntag, dem 11. Oktober um 10.30 Uhr in der Stadtkirche Oranienbaum ein. Herzlich Willkommen!

Krippenspiel

Auch dieses Jahr wird es in der Stadtkirche Oranienbaum ein Krippenspiel geben. Wer hat diesmal Lust, mitzumachen? Egal wie groß, wie klein, wie alt, wie jung, wie sportlich, musikalisch, ... Melden Sie sich einfach bis zum 1. November im Pfarramt zum Mitmachen an. Wir werden für jeden eine passende Aufgabe finden!

Schon mal vormerken:

Vom 27. bis 29. Mai 2016 werden unsere Partnergemeinden aus den Niederlanden bei uns in Oranienbaum zu Gast sein.

Gottesdienste

Sonntag, 11. Oktober, 10.30 Uhr Festgottesdienst zum 125-jährigen Bestehen des Posaunenchores

Sonntag, 18. Oktober, 10.30 Uhr Taufgottesdienst mit Kindern und Erwachsenen, anschließend Kirchencafé

Sonntag, 25. Oktober, 10.30 Uhr

Samstag, 31. Oktober ?? Uhr Regionalgottesdienst in ??

Sonntag, 8. November 10.30 Uhr

Mittwoch, 11. November, 17.00 Uhr Andacht zum Martinstag in der Stadtkirche, anschließend Laternenumzug

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 14. Oktober um 14 Uhr

Bastel- und Handarbeitstreff: dienstags, 13. und 27. Oktober um 14 Uhr

donnerstags 8. und 22. Oktober, und 5. November um 19.30 Uhr

Kirchenmusik

Posaunenchor: freitags 19:00 Uhr

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre

Christenlehre 1. bis 6. Schuljahr: donnerstags von 16 bis 17 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum und

Samstag, 10. Oktober von 9.30 Uhr bis 12 Uhr in der Horstdorfer Kirche

Konfirmandenunterricht für die gesamte Stadt:

Freitag, 30. und Samstag, 31. Oktober, Fahrt zum Lutherspaß nach Wittenberg

Katholische Pfarrei St. Peter u. Paul DE

(Dessau-Rosslau) – 0340 260760

Kirche "Christkönig" 06785 Oranienbaum, Feldgasse

Kooperator Alfons Averbek S. M., 0340 87019305,

0163 3774100, Fax: 0340 8502549

alfonsaverbecksm@web.de

Frau Monika Weiß: 034904 28690

Oktober 2015

06.10., Di. hl. Kartäuser-Mönch Bruno (+ 1101)

19.00: Bibel-Teilen – Gemeinderaum in ORB

- 07.10., Mi. Rosenkranzfest
 09.10., Fr. hl. Märtyrer Dionysius (um 250 in Paris)
 hl. Jugend-Seelsorger Joh. Leonardi (+ 1609) seliger Henry Newman (England: 1890)
 11.10., So. **10.30: Hl. Messe** – Feldgasse
19.00: Hl. Messe/St. Josefs-Klinik DE, Auenweg
 14.10., Mi. hl. Märtyrer u. Papst Kallistus (+ 222)
 15.10., Do. hl. Kirchenlehrerin Theresia (+ 1582/Spanien)
 16.10., Fr. hl. Glaubensbote Gallus (+ um 640/Bodensee) hl. Hedwig (gest. 1643/Schlesien – D. /Polen)
 hl. M. Margareta Alacoque (1690 in Frankr.)
 17.10., Sa. Hl. Märtyrer Ignatius (gest. um 110 in Rom)
 18.10., So. **10.30: Heilige Messe** – Feldgasse
 hl. Evangelist Lukas
19.00: Hl. Messe/St. Josefs-Klinik DE, Auenweg
 19.10., Mo. hl. Märt. Jacques de Bre'beuf u. Isaak Jogues
 Märtyrer in Kanada (1646/1649)
 hl. Ordensgr. Paul vom Kreuz (1775 in Italien)
 20.10., Di. hl. Einsiedler Wendelin (um 570 im Saarland)
 21.10., Mi. hl. Märtyrin Ursula mit Gefährten (Köln um 270)
 23.10., Fr. hl. Friedens-Prediger Joh. v. Capistran (gest. 1456 vor Belgrad)
 24.10., Sa. hl. Antonius M. Claret (Bischof in Kuba (+ 1870)
 25.10., So. **10.30: hl. Messe – Feldgasse** – 30. Sonntag i. J.
Welt-Missions-Sonntag
19.00: Hl. Messe/St. JOSEFS-Klinik DE, Auenweg
 27.10., Di. **19.00: Bibel-Teilen** – Gemeinderaum in ORB
 28.10., Mi. Fest: hl. Apostel Simon und Judas Thadäus
 31.10., Sa. hl. Bischof Wolfgang von Regensburg (+ 994) Reformationstag (1517)
14.00: in Oranienbaum – Gebet an den Gräbern
 01.11., So. **10.30: Hochamt - Hochfest Allerheiligen – ORB**
14.15: Friedhofkapelle Wörlitz - Wortgottesdienst
15.20: in Vockerode - Gebet an den Gräbern
 02.11., Mo. „**Allerseelen**“ - Gedenktag aller Verstorbenen“
14.15: Schleesen - Gebet an den Gräbern
 03.11., Di. hl. Glaubensbote Pirmin (753 – Pfalz), hl. Bischof Hubert (727/Belgien), hl. Silvia;
 hl. Armen-Apostel Martin v. Porres (Peru, 1639)
 04.11., Mi. hl. Reformator Karl Borromäus (1584 /Mailand)
 05.11., Do. **16.30: Anbetung** – Oranb.: Kirche in d. Feldgasse

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - Oktober 2015

Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehse

Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 034905 20508), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: pfarramt-woerlitz@kircheanhalt.de.

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz, dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr, außer vom 19. bis 25.10.2015 (Urlaub) und 26. bis 28.10.2015 (Konventsklausur).

Regionale Veranstaltungen

Gottesdienste

31.10.2015, 10.00 Uhr, Reformationsgottesdienst in der St. Bartholomäikirche Dessau-Waldersee unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises

Christenlehrevormittag

Sonnabend, 10.10.2015, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Kirche Horstdorf

Konfirmandenunterricht

Freitag, 30.10. - Sonnabend, 31.10.2015, LUTHERSPASS in Wittenberg

Osteuropaaktion 2015

Liebe Gemeindeglieder der Parochie Wörlitz, verehrte Bürger, wir bitten Sie in diesem Jahr wieder zum Erntedankfest um Spenden für unsere Osteuropaaktionen:

Die Kirchengemeinde Wörlitz wird für den „Evangelischen Diakonieverein Mediasch e. V.“ zur Unterstützung von Senioren in Rumänien Geld sammeln. Den Seniorinnen und Senioren wollen wir Geld überweisen um Ihnen damit zu Weihnachten eine kleine Freude zu machen.

Die Vockeroder bitten wir um Geldspenden für die Kirchengemeinde Marijampolė in Litauen.

Die Riesigker Kirchengemeinde bitten wir um Sachspenden und um Geldspenden für das Pfarrer Pándy und die Kirchengemeinde in Velké Kapusany in der Slowakei.

Die Rehseener unterstützen die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ (www.geschenke-der-hoffnung.org) wo für Kinder in den ehemaligen Ostblockstaaten ein Schuhkarton mit kleinen Geschenken gepackt wird.

Diese Aktion funktioniert wie folgt:

- 1 Besorgen Sie sich einen Schuhkarton
- 2 Überlegen Sie, für wen Sie ihn packen möchten:
 - a.) Junge, b.) Mädchen, und, welches Alter, 2 - 4, 5 - 9 oder 10 - 14 Jahre

Dazu entnehmen Sie dem Aktionsflyer einen Abschnitt, worauf Sie o. g. Informationen ankreuzen und ihn zum Schluss auf das fertige Päckchen kleben.

In das Paket können Sie packen: Kleidung (nur neue, nicht vorgewaschen), 1 Kuscheltier, Hygieneartikel (Duschgel etc. auslaufsicher verpacken!), Spielzeug, originalverpackte Süßigkeiten mit MHD, mindestens 3/2016, Schulmaterialien, Persönliche Grüße, wenn Sie mögen, auch ein Foto von Ihnen.

In das Paket gehört NICHT: Gebrauchte Sachen und Gegenstände, seien sie auch noch so gut, Lebensmittel (Kekse, Lebkuchen, Nüsse, Nudeln, Getränkepulver), Schokolade mit stückigen Füllungen (Haselnüsse, Kekse, Crisp), Gelierstoffe, Seife/Flüssigseife (z. B. für Seifenblasen), Medikamente und Vitaminbrausetabletten, Zerbrechliches, scharfe und spitze Gegenstände (Verletzungsgefahr), batteriebetriebene Gegenstände, angstauslösende Dinge, wie Kriegsspielzeug, Literatur jeder Art, Bargeld.

Den Schuhkarton packen Sie in Weihnachtspapier ein, kleben den Infozettel darauf, verschnüren ihn und geben ihn bitte bis zum 15.11.2015, nebst einem Transportkostenanteil in Höhe von 6,00 EUR im Ev. Pfarramt Wörlitz ab (weitere Infos siehe Website www.geschenke-der-hoffnung.org).

Auch die Kita Wörlitz beteiligt sich an diesem Projekt. Und jeder, der möchte, kann das auch tun.

Wenn Sie Geld für eines der vorgenannten Projekte spenden möchten, benutzen Sie bitte folgende Bankverbindungen und geben das entsprechende Projekt an. Möchten Sie eine Spendenbescheinigung, geben Sie bitte das Kürzel „Spb. JA“ an.

Bankverbindungen: Ev. Kirchengemeinde Wörlitz,
 IBAN: DE16 8009 3574 0006 0011 22,
 Volksbank Dessau-Anhalt eG

Die folgenden Konten sind alle bei der Sparkasse Wittenberg:

Ev. Kirchengemeinde Vockerode,
 IBAN: DE86 8055 0101 3300 0029 06
 Ev. Kirchengemeinde Riesigk,
 IBAN: DE24 8055 0101 3300 0018 88

Ev. Kirchengemeinde Rehse,
 IBAN: DE74 8055 0101 3300 0017 64

Das folgende Konto ist bei der KD-Bank:

Ev. Kirchengemeinde Horstdorf,
 IBAN: DE51 3506 0190 1570 4670 14

Gern können Sie natürlich auch Ihre Spenden bar im Pfarramt oder beim jeweiligen Gemeindegliederkreis abgeben. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf

Ökumenische Friedensdekade 2015 – 08. - 18.11.2015 – Thema: Grenzerfahrungen

Montag, 09.11.2015, 17.00 Uhr Andacht zum Pogromgedenken am Denkmal Jüdischer Friedhof, Wörlitz, G.-Forster-Straße.

Tagung der Kreissynode

Montag, 12.10.2015, 18.00 Uhr Auferstehungskirche Dessau-Roßlau

Konzert in der Kirche zu Vockerode

Freitag, 9. Oktober 2015, 19.00 Uhr:

Swing Time Band mit geistlichen Gesängen, Volksliedern und Welthits.

Dieses Konzert gehört zu den musikalischen Jugendbegegnungen, welche durch die Deutsch-Russländische-Gesellschaft e. V. aus Wittenberg organisiert werden. Der Eintritt ist frei.



Konzert und Lesung im Feuerwehrhaus in Riesigk - 11.10.2015

17.00 Uhr, unter dem Thema: „Ein tierisches Vergnügen“, mit Thomas Benke, Pianist und Ellen-Jutta Poller, Rezitation. Der Eintritt ist frei. Wir laden herzlich ein!

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

Gottesdienste

11.10.2015, 19. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr
18.10.2015, 20. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr
25.10.2015, 21. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr

31.10.2015, Reformationstag, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst in der St-Bartholomäi-Kirche Dessau-Waldersee, unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises, **kein Gottesdienst in Wörlitz**
01.11.2015, 22. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr – kein Gottesdienst

08.11.2015, Dritttletzter Sonntag des Kirchenjahres, 10.30 Uhr
09.11.2015, Montag, 17.00 Uhr Andacht zum Pogromgedenken am Denkmal Jüdischer Friedhof, Wörlitz, G.-Forster-Straße.

Gemeindeveranstaltungen

Tanzkreis: mittwochs, 18.15 - 19.15 Uhr
Seniorenkreis: Mittwoch, 07.10. und 04.11.2015, jeweils 14.00 Uhr

Kirchenmusik

Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr, in der KITA, außer am 20.10.2015
Gospelteens: montags, 18.30 Uhr, außer am 19.10.2015
Chor: donnerstags, 19.30 Uhr, außer am 22.10.2015
Flötenkreis Erwachsene, montags, 19.15 Uhr, außer am 26.10.2015
Flötenkreis Kinder, dienstags 17.00 Uhr, außer am 27.10.2015
Ort: Gemeinderaum in Wörlitz

Kirchlicher Unterricht

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 10.10.2015, 9.30 - 12.00 Uhr, in Horstdorf
Konfirmandenunterricht: Freitag, 30.10. - Sonnabend, 31.10.2015, LUTHERSPASS in Wittenberg

Offene Kirche und Bibelturm Wörlitz

Öffnungszeiten der Kirche und des Bibelturmes: Dienstag bis Sonnabend, 11.00 Uhr - 17.00 Uhr, Sonntag, 12.00 - 17.00 Uhr, Montag nicht geöffnet.

Die Saison geht bis zum 15.10.2015, bei schönem Wetter zusätzlich vom 17. - 25.10. und am 31.10.2015, 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, sonntags 12 - 17 Uhr, montags nicht geöffnet. Ausstellung im Bibelturm „Zwischen Himmel und Erde“

Turmbesteigung: Letzter Aufstieg 16.40 Uhr.

Für die Ausschmückung der Kirche freuen wir uns über Blumen. Bitte in der Kirche bei den Mitarbeitern der „Offenen Kirche“ abgeben.

AUSLESE

- Die Freude am Lesen -

Liebe Bücherfreundinnen und -freunde, die nächsten AUSLESE-Abende werden am

16. Oktober („Antonio im Wunderland“, vorgestellt von Frau Thomae) und am **4. Dezember** (Adventsfeier und Quiz), jeweils **19.30 im Antiquariat** stattfinden.



Mit herzlichen Grüßen
Ihre M. Weise

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

Gottesdienste

25.10.2015, 21. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr
31.10.2015, Reformationstag, 10.00 Uhr Regionalgottesdienst in der St-Bartholomäi-Kirche Dessau-Waldersee, unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 07.10. und 04.11.2015, jeweils 14.00 Uhr **in Wörlitz**

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

Gottesdienste

18.10.2015, 20. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr
31.10.2015, Reformationstag, 10.00 Uhr Regionalgottesdienst in der St-Bartholomäi-Kirche Dessau-Waldersee, unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises
08.11.2015, Dritttletzter Sonntag des Kirchenjahres, 9.00 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

Mütterkreis: Dienstag, 13.10. und 10.11.2015, jeweils 14.00 Uhr
Handarbeitskreis: Dienstag, 27.10.2015, 14.00 Uhr
Gemeindekirchenrat: Mittwoch, 07.10.2015, 19.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

Gottesdienste

11.10.2015, 19. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr, Erntedank- und Dankgottesdienst für die Sanierung der Kirche, insbesondere des Kirchturmes
31.10.2015, Reformationstag, 10.00 Uhr Regionalgottesdienst in der St-Bartholomäi-Kirche Dessau-Waldersee, unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises

Erntedank- und Dankgottesdienst am 11.10.2015 in Riesigk

In Riesigk feiern wir am 11.10.2015, 14.00 Uhr Erntedankfest und zugleich einen Dankgottesdienst für die erfolgreiche Sanierung unserer Kirche, hauptsächlich des Turmes. Im Anschluss daran, gegen 15.30 Uhr, laden wir alle zum Kaffeetrinken in das Feuerwehrhaus in Riesigk ein.

Danach gibt es um 17.00 Uhr dort ein Konzert mit Lesung unter dem Thema: „Ein tierisches Vergnügen“, mit Thomas Benke, Pianist und Ellen-Jutta Poller, Rezitation. Der Eintritt ist frei. Wir laden herzlich ein!

Gemeindeveranstaltungen

Annahme der Erntedankgaben, die für die Osteuropaaktion bestimmt sind, des Gemeindekirchgeldes, Botengeldes und von Spenden am Sonnabend, 10.11.2015, 14 - 16 Uhr in der Riesiger Kirche (Das gespendete Obst und Gemüse geht an die Küche der Diakonissenanstalt in Dessau-Roßlau)
 Seniorenkreis in Gohrau: Donnerstag, 29.10.2015, 14.00 Uhr
 Gemeindegottesdienst in Riesigk: Mittwoch, 15.10.2015, 14.00 Uhr, bei Frau Kunze

**Kirchliche Mitteilungen der
 Ev. Kirchengemeinde Rehsen**

Gottesdienste

31.10.2015, Reformationstag, 10.00 Uhr Regionalgottesdienst in der St-Bartholomäi-Kirche Dessau-Waldersee, unter Mitgestaltung des Wörlitzer Flötenkreises

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in Gohrau: Donnerstag, 29.10.2015, 14.00 Uhr
 Gemeindegottesdienst: Mittwoch, 14.10.2015, 19.30 Uhr

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Wörlitz

Notdienste

Arztbereitschaften
 ohne Vorwahl
 nach Dienstschluss 116117

Zahnärzte
 Leitstelle Wittenberg, Tel. 03491 19222

Vereine und Verbände

**Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus
 und Pflege GmbH**

**Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen
 umgezogen**

Seit 6. Mai sind die Mitarbeiter in neuen Räumlichkeiten in der Collegienstraße 59c erreichbar. Die Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen der Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH ist umgezogen - in die Collegienstraße 59c in der Wittenberger Altstadt.

Wittenberg. Knapp fünf Jahre lang befand sich die Beratungsstelle, die Anlaufpunkt für Menschen mit Suchtproblemen und deren Angehörige ist, am Standort in der Juristenstraße, jetzt ist der Umzug erfolgt.
 „Das bisherige Gebäude lag zentral und war verkehrstechnisch gut erreichbar, allerdings war die Lage im dritten Stock für manche Klienten

doch etwas beschwerlich zu erreichen“, erklärt Christiane Marken, Leiterin der Beratungsstelle. So wurde ein neuer Standort gesucht - Voraussetzung war dabei eine erneute Lage im Zentrum Wittenbergs.
 Mit dem neuen Domizil in der Collegienstraße 59c wurde eine ideale Lösung gefunden, und inzwischen sind die Umzugskartons ausgepackt.

Sprechzeiten

Die Telefonnummer bleibt unverändert: 03491 661837, und auch die Sprechzeiten der Beratungsstelle bleiben gleich:

- Montag: 8:00 - 12:00 Uhr
- Dienstag: 13:00 - 16:00 Uhr
- Donnerstag: 14:00 - 18:00 Uhr
- Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr sowie Termine nach Vereinbarung.

Außerdem findet eine öffentliche Sprechzeit statt, für die keine Terminvereinbarung notwendig ist: jeden 2. und 4. Donnerstag in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr.

Zusätzlich bieten die Mitarbeiter eine Telefonsprechzeit an; jeweils montags von 10:00 bis 12:00 Uhr.

**Mitteilung an alle Vereine
 Ortschaften und Institutionen
 der Stadt Oranienbaum-Wörlitz**

**Vorbereitung des Veranstaltungskalenders
 für das Jahr 2016**

Zur Erstellung des Veranstaltungskalenders 2016 benötigen wir die Termine der Veranstaltungen und Feste aller Vereine, Ortschaften und Institutionen in der Stadt. Wir bitten um Ihre Mithilfe. Bitte senden Sie folgende Angaben zurück an die Stadt Oranienbaum-Wörlitz.

Name des Vereins: _____

Art der Veranstaltung: _____

Ort der Veranstaltung: _____

Veranstaltungstermin: _____

Ansprechpartner Frau Pamperin
 E-Mail: margitta.pamperin@oranienbaum-woerlitz.de
 Telefon: 034904 403-21
 Fax: 034094 403-33

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 4. November 2015

Annahmeschluss für redaktionelle
 Beiträge und Anzeigen:
Donnerstag, der 22. Oktober 2015

Anzeige

Wir erklären dir, wie das Gehirn funktioniert...

Besuche uns hier:
www.afi-kids.de

Die Gebietsverkehrswacht Oranienbaum e. V. informiert



Auch wenn die Sonne mancherorts den Oktober golden scheinen lässt, hat der Herbst bereits begonnen. Wenn es später hell und früher dunkel wird, wenn Regen, Nebel und Schnee in der dunklen Jahreszeit bevorstehen, ist es wichtig, dass das Licht am Auto einwandfrei funktioniert.

Licht-Test Funktionierende und richtig eingestellte Autolampen sind ein absolutes Sicherheits-Muss, nicht nur in der dunklen Jahreszeit. Daher wird die Beleuchtung bei jeder Hauptuntersuchung geprüft und die Plakette nur vergeben, wenn kein sicherheitsbeeinträchtigter Mangel vorliegt.

Die Gebietsverkehrswacht Oranienbaum e. V. führt an folgenden Tagen den **kostenlosen** Lichttest durch:

10.10.2015

09.00 – 12.00 Uhr
„**AUTO - Tennert**“
in Oranienbaum

17.10.2015 von
09.00 – 12.00 Uhr

„**Q1 – Tankstelle**“
in Oranienbaum und

17.10.2015
von 09.00 – 12.00 Uhr

„**Renault - Autohaus – Hebold**“
in Gräfenhainichen

Allgemeines

Die Termine für die Schulung und Weiterbildung von



Verkehrsteilnehmer im Oktober sind am Dienstag, dem **13.10.2015** im „Café am Markt“ in Oranienbaum und am Mittwoch, dem **14.10.2015** „Zur Linde“ in Vockerode. An beiden Tagen beginnt die Veranstaltung jeweils um **14.00 Uhr**. **Alle** Verkehrsteilnehmer sind recht herzlich eingeladen. Moderator R. Grasse wird über aktuelle Themen rund um den Straßenverkehr, hauptsächlich das Verhalten bei Unfällen sprechen.

Feriengestaltung im Kultur- und Freizeitzentrum

Von Montag, den 17.10. bis Freitag, den 24.10.2015 können alle Kinder das Kultur- und Freizeitzentrum in der Dessauer Straße in Oranienbaum zur Feriengestaltung nutzen. Den Wochenplan entnehmen Sie aus der „Mitteldeutschen Zeitung“ oder als Aushang in den Geschäften der Verwaltungsgemeinschaft Oranienbaum.

Weber

GVW Oranienbaum

Das 18. Goltewitzer Reitfest ...

Wie in jedem Jahr begann das Fest mit 3 Stunden (13 - 16 Uhr) Unterhaltung mit Pferde und Musik. Gestartet wurde mit dem E-Springen (E-Einsteiger). Es starteten 8 Teilnehmer, Siegerin wurde Claudia Starke aus Zschornowitz. Die Hindernisse wurden ausschließlich von Diana Torger gebaut und auch als Parcours aufgestellt. Die nächste Attraktion war das Ringreiten mit ebenfalls 8 Teilnehmern. Am Ende siegte Diana Torger aus Goltewitz. Eine besondere Augenweide ist jedes Jahr die Zweispänner Fahrquadrille, diesmal mit 6 Kutschen. Wir bedanken uns hierbei besonders bei Franziska Keil aus Düben/Coswig,

sowie bei Peter Pannier aus Uthausen, die hier völlig unvorbereitet eingesprungen und fehlerlos gefahren sind. Als letzte Disziplin steht jeweils das Zweispänner Hindernisfahren für Großpferde bzw. Ponys auf der Tagesordnung. Bei den Großpferden siegte Franziska Keil aus Düben. Bei den Ponys siegte Andreas Ferchow aus Gohrau. Wir bedanken uns bei allen aktiven Teilnehmern in allen Disziplinen recht herzlich. Ein besonderer Dank gilt aber auch allen, die so fleißig geholfen haben den Ablauf so reibungslos und unfallfrei zu gestalten.

D. Rönicke

... und Dorffest

Das Goltewitzer Dorf- und Reitfest stellte wieder für unseren kleinen Ort den Höhepunkt im Jahr, an dem sich Einwohner und Gäste zu einem gemeinsamen Nachmittag und Tanzabend zusammenfanden. Man begegnete einander auf dem Festplatz und genoss bei Kaffee und Kuchen die Darbietungen der Reiter, der Elbetaler Blasmusikanten und auch die Kinder waren mit Spiel und Spaß beschäftigt. Zur Disco für Jung und Alt am Abend, zog es etliche Gäste aus den Nachbarorten. Gern wurde dabei wieder die Showtanzgruppe Kulturhaus e. V. aus Gräfenhainichen begrüßt. Diesmal zeigte auch eine Zumba-Gruppe ihr Können und begeisterte das Publikum mit einem Überraschungsbeitrag. Das Festkomitee, bestehend aus den Vorstandsmitgliedern des Heimatvereins,

war wieder bemüht, das Fest zu organisieren. Dazu gehören vor allem fleißige Helfer und finanzielle Mittel. Das Festkomitee bedankt sich auf diesem Wege bei allen Sponsoren, die uns finanziell oder mit Sachleistungen unterstützten, bei den fleißigen Helfern beim Auf- und Abbau, bei den Kuchenbäckern und bei denen, die für die herzhaften Sachen zuständig waren. Zum ersten Mal bekamen wir auch eine Zuwendung unseres Ortsbürgermeisters Herrn Marks, der damit das selbstlose Engagement der Bürger um ihren Heimatort würdigte. Damit dieses Dorf- und Reitfest auch in Zukunft stattfinden kann, hofft der Heimatverein und die Reiter weiterhin auf vielfältige Unterstützung.

S. Bölke

Heimatverein Goltewitz

Kinderhilfsaktion

Weihnachten im Schuhkarton

Oranienbaum, Oktober 2015
Leuchtende Augen, glühende Wangen, lachend-staunende Gesichter - immer noch viel zu vielen Kindern bleibt diese Weihnachtsfreude verwehrt. Große Armut und der tägliche Kampf ums Überleben bestimmen nicht weit von Deutschland das Leben vieler - Geschenke haben dort keinen Platz. Seit 2011 engagiert sich die Gutenberg-Apotheke und sammelt mit der Unterstützung von Familien, Kindergartengruppen und Schulklassen

in Oranienbaum & Umgebung, um mit Hilfe des Vereins Geschenke der Hoffnung, den Kindern zu Weihnachten eine Freude zu bereiten.

Wir halten Informationsmaterial bereit und jeder der mitmachen möchte, kann sein Päckchen im Oktober 2015, gefüllt mit Spielsachen, Kleidung und Süßigkeiten in der Gutenberg-Apotheke in Oranienbaum abgeben.

Herzliche Grüße

Beate Egelkraut & Team

Terminabsage

Der Angelverein Vockerode 78 e. V. verlegt den Räuchertermin vom 14.11.2015 auf den 12.12.2015.

Volkssolidarität – Ortsgruppe Oranienbaum

Veranstaltungen im Oktober

- dienstags: Skatnachmittag
 donnerstags: Sängertreff
- 07.10.**
14.00 Uhr Kreatives Gestalten
- 14.10.**
14.00 Uhr Seniorentanz im „Café am Markt“
- 15.10.**
15.00 Uhr Singen mit den Bewohnern des Seniorenstifts
- 20.10.**
14.00 Uhr Beratung der erweiterten Vorstandes
- 21.10.**
10.00 Uhr Fahrt in den Harz nach Eckertal mit Planwagenfahrt nach Apperode Vesper mit Hausschlachteplatte Kaffee und Kuchen
Anmeldungen noch möglich
- 28.10.**
14.00 Uhr Wir begehen den 70. Jahrestag der Volkssolidarität in der Cafeteria

Vorschau

- 25.11.**
14,00 Uhr Geburtstagsfeier für September-, Oktober- und Novembergeborene
- 29.11.**
12.00 Uhr Abfahrt zum Adventsfest in der Stadthalle Zerbst mit den „Ladinern“

Anmeldung bei Frau Frontzek, Tel. 22195

Luthers Hochzeit und Parkspaziergang mit den Bewohnern des Seniorenstiftes „Katharina“ in Oranienbaum

In diesem Jahr hatten die Alltagsbegleiter des Seniorenstiftes „Katharina“ eine besondere Idee, um auch Wittenbergs Spektakel „Luthers Hochzeit“ unseren Bewohnern nahezubringen.

Am 30. Juni 2015 war es dann so weit. In der Cafeteria im Kommunikationszentrum wur-

de eine fast „originalgetreue“ Amtsstube hergerichtet, in der Luther und Melanchton, beim Stumpen Bier über Weiber und anderen schönen Dingen palaverten und beschlossen, die Nonnen aus Grimma zu Befreien und Katharina von Borna mit dem nicht gerade heiratswilligen Martin Luther



doch noch zu vermählen. Eine dralle Erzählerin, unsere Mitarbeiterin, Frau Katrin Schönfeld, welche auch den Text zu unserem Stück auf lustige Art und Weise geschrieben hatte, führte uns so durch den Nachmittag und wir Laiendarsteller begeisterten das Publikum und ernteten viel Applaus. Als zukünftiges Mahl gab es für unsere Bewohner und Besucher Brezeln und Glühwein. Wegen etlichen Nachfragen, wird das Stück am 30.09.2015 noch einmal in der Cafeteria im Seniorenstift Katharina aufgeführt.

Wir möchten uns ganz herzlich bei Christiane Walch für die Bereitstellung der mittelalterlichen Kostüme bedanken.

Am 1. September 2015 organisierten die Alltagsbegleiter des Seniorenstiftes Katharina

bei strahlendem Wetter einen Ausflug in den Oranienbaumer Schlosspark. Der Ausflug war ein voller Erfolg – auch Dank der vielen freiwilligen Helfer, die unseren Rollstuhlfahrern einen Parkbesuch ermöglichen. Über 20 Bewohnerinnen und Bewohnern haben die Sehenswürdigkeiten im Park bestaunen können und wurden über die Zitrusbäume informiert.

Ein ganz herzliches Dankeschön den Frauen der Singegruppe, der Volkssolidarität Oranienbaum, Frau Schweichler – Borschel, Frau Ludley, Frau Knodel sowie unserer ehemaligen Mitarbeiterin, Frau Heidemeier.

*Kathrin Jäger
Alltagsbegleiterin*

Herbstfest

Erfolgreiches Herbstfest in Vockerode Es war wieder ein tolles Fest für große und kleine Leute. Wir hatten viele Besucher, für jeden Gast war etwas dabei. Besondere Höhepunkte waren die Tombola und der Kuchenbasar. Wir möchten uns bei allen Helfern und Sponsoren bedanken, die zum Erfolg beigetragen haben. Besonderen Dank gilt den vielen fleißigen Bäckerinnen, durch die so ein toller Kuchenbasar erst möglich war.

*Anglerverein Vockerode 78 e. V.
und das Team der Gaststätte
„Zur Linde“*



Danke, es war ein schöner Tag!

Die Kameraden der Feuerwehr Vockerode und die Mitglieder des Fördervereins bedanken sich für das rege Interesse an unserem Tag der offenen Tür. Wir freuen uns, dass unser ehrenamtliches Engagement eine so große Resonanz gefunden hat.

Ganz besonderer Dank gilt dabei unseren fleißigen Spendern und Helfern.

Für den Kuchen Frau Regina Doil, Frau Rosi Keller, Frau Rosi Schmidt, Frau Birgit Schmidt (Wörlitz), Frau Gabriele Heese, Frau Iris Schattner, Frau Gabriele Gebauer und Frau Christina Zwies mit den

Kindern der Kita „Elbstrolche“. Außerdem bedanken wir uns bei Herrn René Kubus für die kulinarische Zubereitung des Schweins, welches dankenswerter Weise vom Jagdpächter Herrn Maik Erhardt beigesteuert wurde. Bei all den fleißigen Frauen der Feuerwehrkameraden bedanken wir uns für die leckeren Salate, Beilagen und der tatkräftigen organisatorischen Unterstützung. Dankenswert ist ebenso die Unterstützung durch die Firmen Ditsch und Füngers.

Sven Heinold



Alles Gute zum Geburtstag
wünschen wir den Landfrauen

Marlene Miertsch
Peggy Rathmann
Karin Schwarzbach



Die Freiwillige Feuerwehr Vockerode
gratuliert zum Geburtstag

Oktober

13.10. Alterskamerad Olaf Wagner

„Hoch das Bein und mitgemacht ...“

Sportlerball 2015

mit Live-Musik

Die Sinne schwinden, wir geh'n am Stock,
der Rücken schmerzt, die Knochen knacken.
Gym II ist im knackigen Alter.



Trotz alledem organisieren wir den Sportlerball 2015 und hoffen auf mehr Gäste als im letzten Jahr. Herzlich willkommen im Ringhotel „Zum Stein“ am 7. November 2015, 19.00 Uhr.



**Rassegeflügelchau
des Geflügelvereins -
„Wörlitzer Winkel“ e. V.**



Der Rassegeflügelverein „Wörlitzer Winkel“ e. V. führt seine alljährliche Kreisoffene Junggeflügelchau durch. Vom 10.10. bis 11.10.2015 kann, in den Nebengebäuden der Wörlitzinformation, wieder ein reichhaltiges Angebot von Rassetieren besichtigt werden. Die Schau wird an beiden Tagen von 10.00 Uhr

bis 17.00 Uhr geöffnet sein. So kann man bei einer Tasse Kaffee mit hausgebackenem Kuchen oder bei einem Glas Bier und Grillwurst die züchterischen Leistungen von alten Hausrassen und Neuzüchtungen bestaunen. Wir würden uns über regen Besuch freuen. *Mit züchterischem Gruß der Vorstand*



x x x
Jetzt schon fest ankreuzen
Am 07. November ist
- **Sportlerball** -
Für alle Sportfreunde
und Freunde des Sports
im Ringhotel „Zum Stein“
x x x

Tourismusgesellschaft



Wörlitz-Oranienbaum mbH

**Alaska im Gartenreich - Vorbereitungen
für Schlittenhunderennen 2016
haben begonnen**



Zwei Wochen vor dem traditionellen Frühlingserwachen in Wörlitz darf der Winter am ersten Wochenende im März noch einmal seine Kraft versprühen. Zum zweiten Mal findet am 5. und 6. März 2016 das Internationale Schlittenhunderennen mit Wertungslauf zur „26. Norddeutschen Meisterschaft“ in Wörlitz statt. Mit dem letzten Rennen der Saison verabschieden sich die Schlittenhunde in die „Sommerpause“. Das Rennen wird vom „Sportverein Reinrassiger Schlittenhunde Deutschland e. V.“ in

Kooperation mit dem „Hundesportverein Wörlitz“ veranstaltet. Nach dem Erfolg und der positiven Resonanz der Premiere in 2015 sind die Planungen für 2016 im vollen Gange. Neben den Wertungsläufen in den verschiedenen Kategorien wird es ein abwechslungsreiches Begleitprogramm geben. Informationen und Auskünfte erteilt die Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH, Förstergasse 26, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Tel.: 034905 31009, info@woerlitz-information.de.



Silvio Spruth, Sieger der „25. Norddeutschen Meisterschaft“, beim Wertungslauf in Wörlitz.

**Gastgeberverzeichnis
Oranienbaum-Wörlitz 2016**

**Einträge von privaten Vermietern, Hotels,
Pensionen und Gastronomen**

Vermieter von Privatzimmern, Ferienwohnungen sowie Hotels und Pensionen aber auch Gastronomen, die einen Eintrag in das **Gastgeberverzeichnis für die Saison 2016** wünschen, können sich ab sofort, **bis spätestens 15.10.2015**, an die Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH, OT Wörlitz, Förstergasse 26, in 06785 Oranienbaum-Wörlitz wenden. Das Gastgeberverzeichnis erscheint im handlichen A5 Querformat. Es wird zusammen mit der Tourismusbro-

schüre „Die Wörlitzer Anlagen und ein kleines Stück Holland. Oranienbaum-Wörlitz 2016“ auf Messen, per Postversand und in den Tourist-Informationen vor Ort und in der Region verteilt. Während der Schließzeiten der Information steht es den Gästen zur Entnahme frei zur Verfügung. Die Auflagenhöhe beträgt 20.000 Exemplare. Weitere Informationen erhalten Sie auch telefonisch unter 034905.31009 oder per E-Mail unter info@woerlitz-information.de.

Zu folgenden Terminen bietet die Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH Sonntagsführungen an



Veranstaltungsplan für den Monat Oktober 2015

Die Entstehung der Wörlitzer Anlagen unter Leopold III. Friedrich Franz im Zeitalter der Aufklärung

Europäische Aufklärer sahen Ihre Ideale im Fürstentum Anhalt-Dessau verwirklicht. Erfahren Sie während eines Spaziergangs durch die Wörlitzer Anlagen wie Fürst Franz, ein aufgeklärter Fürst, um sich herum ein Paradies erschuf. Es war von Anfang an zugänglich für jeden der Erholung suchte und sich gleichzeitig bilden wollte.

Treffpunkt: **11. Oktober;** 16.00 Uhr am Historischen Gasthof Eichenkranz
 Dauer: 1,5 Stunden
 Preis: 8 € pro Person

„Als Fürst Franz den Häusern Nummern gab“
 - ein Spaziergang entlang des Denkmalpfades in Wörlitz

Zu einer unterhaltsamen Führung am Nachmittag lädt die Tourismusgesellschaft am **18. Oktober.** Sie erhalten sachkundige Auskunft zur Wörlitzer Stadtgeschichte und erfahren so manche Episode, die sich am Rande des Geschehens zugetragen hat.

Treffpunkt: 16.00 Uhr am Historischen Gasthof Eichenkranz
 Dauer: 1,5 Stunden
 Preis: 8 € pro Person

„Über schöne Brücken woll'n wir geh'n ...“

Die Geschichte des Brückenbaus ganz anschaulich erleben. Über künstlich angelegte Kanäle spannen sich verschiedenartige Brücken, eine Demonstration der Brückenbaukunst, die von der Urform bis zur damals modernsten Ausführung reicht.

Treffpunkt: **25. Oktober;** 16.00 Uhr am Historischen Gasthof Eichenkranz
 Dauer: 1,5 Stunden
 Preis: 8 € pro Person

Montag,
 den 12.10., 19.10., 26.10. und der 02.11.2015, um 15.00 Uhr, kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.

Dienstag,
 den 13.10., 20.10., 27.10. und der 03.11.2015, um 13.00 Uhr, treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle.

Mittwoch,
 den 07.10., 14.10., 21.10., 28.10. und der 04.11.2015,

um 15.00 Uhr, gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO. Des Weiteren treffen sich der AWO Chor um 15.30 Uhr bei Frau Dietrich.

Donnerstag,
 den 08.10., 15.10., 22.10. und der 29.10. 2015, um 14.00 Uhr, ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff.

Am 07.10.2015 fahren wir nach Elster zu einer Veranstaltung „Senioren für Senioren“.

Abfahrtszeiten:	Gohrau – Bushaltestelle	12:30 Uhr
	Riesigk – Kirche	12:35 Uhr
	Wörlitz – Ambulatorium	12:40 Uhr
	Wörlitz – Neue Reihe	12:45 Uhr
	Wörlitz – Bahnhof	12:50 Uhr
	Vockerode – Siedlung	13:00 Uhr
	Vockerode – Kapenweg	13:05 Uhr

Abfahrtszeiten für die Veranstaltung am 27.10.2015 nach Rangsdorf.

	Gohrau – Bushaltestelle	10:00 Uhr
	Riesigk – Kirche	10:05 Uhr
	Wörlitz – Ambulatorium	10:10 Uhr
	Wörlitz – Neue Reihe	10:15 Uhr
	Wörlitz – Bahnhof	10:20 Uhr
	Vockerode – Siedlung	10:25 Uhr
	Vockerode – Kapenweg	10:30 Uhr

Unser AWO-Neujahrskonzert findet am 10.01.2016 im Nicolaisaal in Potsdam statt. Anmeldungen bitte unter Tel. 20998



Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!

- am 07.10. Frau Christine Brickmann
- am 07.10. Frau Cornelia Masur
- am 11.10. Frau Waltraud Pfeifer
- am 13.10. Herr Lutz Planitzer
- am 19.10. Frau Lore Narr
- am 22.10. Frau Brigitte Tarnow
- am 24.10. Frau Hannelore Kummer
- am 29.10. Frau Simone Meißner
- am 01.11. Frau Ruth Miertsch
- am 07.11. Frau Elisabeth Halle



Die Freiwillige Feuerwehr Wörlitz-Griesen gratuliert

ihren Kameraden im Oktober

Weile, Michael
 Stößer, Karl-Heinz

recht herzlich zum Geburtstag.

**Für den Versand des Kleinanzeigencoupons an den Verlag bitte die NEUE E-Mail verwenden:
 privatanzeigen@wittich-herzberg.de**